

阿瓜

17/11.83

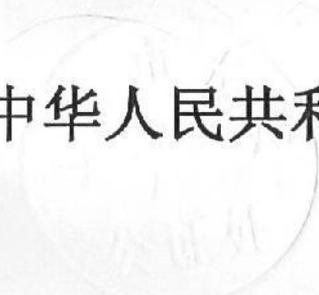


170496635-001 1/1 ②
厄瓜多尔 EDC 003
2017/11/30

公 证 书



中华人民共和国北京市长安公证处



110211



营业执照

(副本) (1-1)

统一社会信用代码 91110000802667106E

名称 中油测井技术服务有限责任公司
 类型 有限责任公司(法人独资)
 住所 北京市昌平区昌平镇创新路12号
 法定代表人 王忠仁
 注册资本 80000万元
 成立日期 2001年12月29日
 营业期限 2001年12月29日至 2051年12月28日
 经营范围 承包与其实力、规模、业绩相适应的国外工程项目; 对外派遣实施上述境外工程所需的劳务人员; 使用III类放射源、II类射线装置; 销售、使用II类、IV类、V类放射源; 销售非密封放射性物质; 销售民用爆炸物品(民用爆炸物品销售许可证有效期至2019年07月21日); 与石油和天然气开采有关的服务活动; 矿产地质勘查; 施工总承包; 专业承包; 劳务分包; 销售石油专用设备及器材、化工产品(不含危险化学品及一类易制毒化学品); 石油专用设备租赁、检测、维修; 技术开发、技术咨询、技术服务; 仓储服务; 货物进出口、技术进出口、代理进出口; 销售民用爆炸物品。(领取本执照后, 应到区县公安局治安支(大)队备案; 企业依法自主选择经营项目, 开展经营活动; 依法须经批准的项目, 经相关部门批准后依批准的内容开展经营活动; 不得从事本市产业政策禁止和限制类项目的经营活动。)



在线扫码获取详细信息

登记机关



2017年 08月 09日

提示: 每年1月1日至6月30日通过企业信用信息公示系统报送上一年度年度报告并公示。

LICENCIA DE FUNCIONAMIENTO

(Duplicado) (1-1)

Código Uniforme de Crédito Social: 91110000802667106E

Denominación: China National Logging Corporation

Tipo de empresa: Compañía de responsabilidad limitada (Propiedad corporativa)

Domicilio: No.12, Calle Chuangxin, Pueblo de Changping, Distrito urbano de Changping, Municipio de Beijing

Representante legal: Wang Zhongren

Capital registrado: 800.000.000 yuanes

Fecha de constitución: 29 de diciembre de 2001

Plazo de funcionamiento: del 29 de diciembre de 2001 al 28 de diciembre de 2051

Alcance de actividades: Contratar proyectos extranjeros adaptados a su fuerza, tamaño, rendimiento; Despachar al personal de servicios de mano de obra necesario para la ejecución de los mencionados proyectos en el extranjero; Utilizar fuentes radiactivas de clase III, dispositivos de radiación de clase II; Ventas y uso de fuentes radiactivas Clase II, Clase IV, Clase V; Venta de material radiactivo no sellado; Venta de explosivos civiles (permiso civil de venta de explosivos es válida hasta el 20 de julio de 2019); Servicios relacionados con la exploración de petróleo y gas; Exploración Geológica Mineral; Contrato general de construcción; Contratistas profesionales; Subcontratación laboral; Ventas de equipos específicos y productos químicos de petróleo, (excluyendo productos químicos peligrosos y productos químicos precursores clase I); Leasing, inspección y reparación de equipos específicos de petróleo; Desarrollo técnico, asesoramiento técnico, servicios técnicos; Servicios de Almacenaje; Importación y exportación de bienes y tecnología, agente de importación y exportación ; Venta de explosivos civiles. (Hay que registrarse en la Administración de Transportación del Comisión de Comunicación después de obtener la presente licencia. La empresa, de conformidad con la ley, seleccionará de forma independiente los proyectos operativos y llevará a cabo actividades comerciales. Los productos con restricciones de leyes, reglamentos administrativas deben lograr el documento relacionado de ratificación antes de negociar. No se puede desempeñar actividades prohibidas y restringidas por la política industrial de la ciudad.)

Escanea por más información en línea.

Notas: se entrega y se publica el informe anual del año pasado por National Enterprise Credit Information Publicity System desde el 1 de enero hasta el 30 de junio cada año.

Órgano de registro:

Administración Estatal de Industria y Comercio del Municipio de Beijing (sello)

A 9 de agosto de 2017

Web de sistema de anuncio de informaciones de credibilidad empresarial: qyxy.baic.gov.cn

Impreso bajo la supervisión de la Administración Estatal de Industria y Comercio de la República Popular China

公 证 书

(2017)京长安外经证字第 523 号

申请人：

中油测井技术服务有限责任公司

统一社会信用代码：91110000802667106E

住所：北京市昌平区昌平镇创新路 12 号

法定代表人：王忠仁，男，一九六〇年九月十日出生，公民身份号码：110102196009103016

公证事项：营业执照

兹证明北京市工商行政管理局于二〇一六年八月九日发给中油测井技术服务有限责任公司的《营业执照（副本）》原件与前面的复印件相符，原件属实；前面的复印件所附的西班牙文译本与中文原本内容相符。

中华人民共和国北京市长安公证处

公 证 员

邓雪波

二〇一七年九月七日

公 证 处

I V21412690

ACTA NOTARIAL

(2017) J.C.A.W.J.Z.Zi N.º523

Solicitante: China National Logging Corporation

Código Uniforme de Crédito Social: 91110000802667106E

Domicilio: No.12, Calle Chuangxin, Pueblo de Changping, Distrito urbano de Changping, Municipio de Beijing

Representante legal: Wang Zhongren, de sexo masculino, nacido el 10 de septiembre de 1960, número de identidad ciudadana: 110102196009103016

Materia: Licencia de funcionamiento

Por la presente doy fe de que la antecedente fotocopia coincide con el original de la Licencia de funcionamiento (duplicado), expedida el 9 de agosto de 2017 por la Administración Estatal de Industria y Comercio del Municipio de Beijing a favor de China National Logging Corporation, de que el original es auténtico, y de que la adjunta versión en español se ajusta al documento original en chino.

A 7 de septiembre de 2017.

Notario: Deng Xuebo

Notaría de Chang'an

Municipio de Beijing

República Popular China

0083 12 V21412691

El presente documento no se refiere al contenido de la fotocopia adjunta, sino al original que se encuentra en el presente documento. (China)

ACTA NOTARIAL

认字第170496635-001号

兹证明前面文书上公证处的印章和公证员邓雪波的签名(印章)属实。



中华人民共和国外交部
领事司一等秘书
七年十一月十五日

邓雪波





OFICINA CONSULAR DEL ECUADOR EN BEIJING

LEGALIZACIÓN DE FIRMA N° 2014/2017

Quien suscribe PAOLA PRADO BELTRAN, TERCER SECRETARIA, ENCARGADA DE LAS FUNCIONES CONSULARES en la Ciudad de BEIJING, CHINA, certifica que la firma de XIAOLING ZHENG, 1ER SEC. DEP. LEGALIZACIONES CANCELLERIA CHINA que aparece en este documento original, es la misma que consta en los registros de este Consulado por lo tanto, certifica que es auténtica, a fin de que el indicado documento de fé pública en el Ecuador, aclarando que la autenticación precedente no prejuzga el contenido o la forma del documento legalizado.

BEIJING, 21 de Noviembre del 2017



PAOLA PRADO BELTRAN
TERCER SECRETARIA, ENCARGADA DE LAS FUNCIONES CONSULARES

Arancel Consular: III 15.7
Valor: US \$ 50,00

LEG<<104>> <<BEIJING>> <<Y-1326744, Z-715030>>

Legalización de firma en otros documentos (personas jurídicas)



(La presente Autenticación no se refiere al contenido del presente documento, sobre cuyo texto no asume responsabilidad alguna este Consulado).